

# Setting Up Your Monitor



Einrichten des Monitors | Installation de votre moniteur | Configurar su monitor | Ustawianie monitora | Configuração de seu monitor | Установка монитора

**CAUTION:**  
Before setting up your Dell™ computer, see the safety instructions that ship with your monitor.

**VORSICHT:**  
Bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen, beachten Sie bitte die Sicherheitsempfehlungen, die mit Ihrem Computer mitgeliefert werden.

**ATTENTION:**  
Avant de configurer et d'utiliser votre ordinateur Dell™, consultez les précautions de sécurité livrées avec votre moniteur.

**PRECAUCIÓN:**  
Antes de configurar y utilizar su equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad que se entregan con el mismo.

**OSTRZEŻENIE:**  
Przed ustawieniem i uruchomieniem komputera Dell™, sprawdź instrukcje bezpieczeństwa dostarczone razem z monitorem.

**CUIDADO:**  
Antes de você ajustar e operar seu computador Dell™, veja as instruções de segurança que são enviadas com seu monitor.

**ВНИМАНИЕ!**  
Перед установкой компьютера Dell ознакомьтесь с инструкциями по технике безопасности, входящими в комплект поставки монитора.

## DELL™ P170S/P190S Flat Panel Monitor



**1** Verify the contents of the box. (Stand and cables are not included when purchased with OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO stands. Please refer to the respective OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 Stand setup guides for setup instructions.)

Überprüfen Sie den Lieferumfang (Ständer und Kabel sind nicht enthalten, wenn Produkt mit OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO-Ständer gekauft wird. In der Anleitung für das Setup des OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980-Ständers finden Sie Hinweise zum Setup.)  
Vérifiez le contenu de la boîte (Le pied et les câbles ne sont pas fournis, lors de l'achat avec des pieds AIO OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980. Veuillez vous reporter aux guides d'installation des pieds OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 correspondants pour des instructions d'installation.)  
Verifique los contenidos de la caja (La base y los cables no se incluyen cuando se adquiere con las bases OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO. Por favor, consulte las guías de configuración correspondientes a la base OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 para obtener instrucciones sobre su configuración.)  
Sprawdź zawartość opakowania (Suporte e cabos não são incluídos quando da aquisição com suportes AIO OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980. Consulte os respectivos guias de instalação do suporte OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 para obter instruções de instalação.)  
Verifique o conteúdo da caixa (O suporte e os cabos não são incluídos quando se adquiriu com o suporte OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO. Consulte os respectivos guias de instalação do suporte OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 para obter instruções de instalação.)  
Проверьте содержимое упаковочной коробки (Подставка и кабели не входят в комплект поставки в случае покупки монитора с универсальной подставкой OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 AIO. Указания по установке подставки OptiPlex™ USFF 780/OptiPlex™ SFF 980 см. в соответствующем руководстве по установке.)

**2** Remove the cover and place the monitor on it

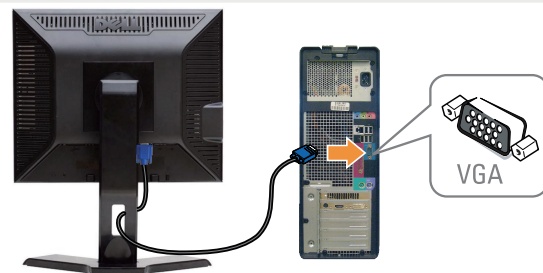


Nehmen Sie die Abdeckung ab, und stellen Sie den Monitor darauf  
Enlevez le cache et placez le moniteur dessus  
Extraiga la cubierta y coloque el monitor sobre ella  
Zdejmij pokrywę i umieść na niej monitor  
Retire a cobertura e coloque o monitor sobre a mesma  
Rimuovere la copertura e collocarvi sopra il monitor  
Снимите упаковочный чехол и положите монитор на него.



**3** Attach the stand to the monitor

Fuß am Monitor befestigen  
Accrochez le support sur le moniteur  
Acople la base al monitor  
Podnieś podstawę monitora  
Anexe o suporte ao monitor  
Прикрепите подставку к монитору



**4** Connect using ONLY ONE of these cables: VGA (Blue) or DVI (White)

Schließen Sie nur EINES dieser Kabel an: VGA (blau) oder DVI (weiß)  
Branchez en utilisant UN SEUL de ces câbles: VGA (bleu) ou DVI (blanc)  
Conectar utilizando SÓLO UNO de estos cables: VGA (Azul) o DVI (Blanco)  
Podłącz używając WYŁĄCZNIE JEDNEGO z następujących kabli: VGA (Niebieski) lub DVI (Biały)  
Conecte usando APENAS UM destes cabos: VGA (Azul) ou DVI (Branco)  
Подключите, используя ТОЛЬКО ОДИН из этих кабелей: VGA (синий) или DVI (белый)

**NOTE:** It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

**HINWEIS:** Wir empfehlen, den Monitor über das weiße DVI-Kabel anzuschließen; so erzielen Sie eine bessere Leistung.

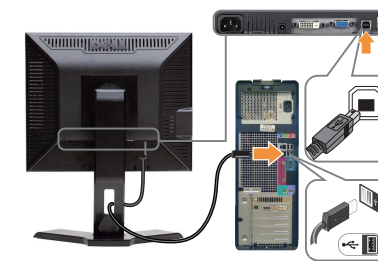
**REMARQUE:** Nous vous recommandons d'utiliser le câble DVI avec le moniteur pour obtenir de meilleures performances.

**NOTA:** se recomienda conectar el monitor utilizando el cable DVI blanco para conseguir un mejor rendimiento.

**UWAGA:** Dla uzyskania lepszej wydajności zaleca się, aby monitor podłączyć białym kablem DVI.

**OBS:** É recomendável que ligue o monitor usando o cabo DVI Branco para uma melhor performance.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Для улучшения отображения советуем подключать монитор к компьютеру, используя белый кабель DVI.



**5** Connect the USB upstream cable

Verbinden Sie das USB-Hochladekabel  
Connectez le câble USB montant  
Conecte el cable USB de envío  
Podłącz kabel przesyłania danych USB  
Conecte o cabo upstream USB  
Подключите входной USB-кабель



## 6 Connect the power cable and press the power button

Schließen Sie das Netzkabel an, und drücken Sie den Netzschalter.  
 Branchez le câble d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation  
 Conecte el cable de alimentación y presione el botón de encendido  
 Podłącz przewód zasilający Naciśnij przycisk zasilania  
 Conecte o cabo de energia e pressione o botão de energia  
 Подключите шнур питания и нажмите кнопку питания



## 7 Adjust the monitor (NOTE: The rotation is not applicable for AIO stand.)

Monitor anpassen (HINWEIS: Das Drehen bezieht sich nicht auf den AIO-Ständer.)  
 Régler le moniteur (REMARQUE : La rotation n'est pas applicable pour le pied AIO.)  
 Ajuste el monitor (NOTA: La rotación no se aplica a la base AIO.)  
 Wyregulowac monitor (UWAGA: Funkcja obrotu nie dotyczy podstawy AIO.)  
 Ajuste o monitor (NOTA: A rotação não se aplica ao suporte AIO.)  
 Отрегулируйте монитор (ПРИМЕЧАНИЕ: поворот подставки AIO невозможен.)

NOTE: For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that ships with your monitor.

HINWEIS: Weitere Informationen, finden Sie in dem *Benutzerhandbuch auf dem Treiber- und Dokumentationsmedium*.

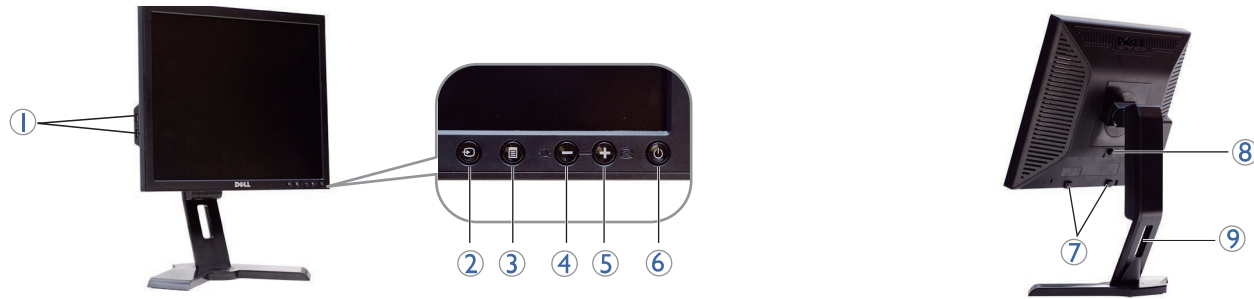
REMARQUE: Pour plus d'informations, reportez-vous au *Guide de l'utilisateur sur le CD Pilotes et Documentation*.

NOTA: Para más información, consulte el *manual del usuario en los medios de controladores y documentación*.

UWAGA: Dodatkowe informacje, patrz *Przewodnik użytkownika na nośniku ze sterownikami i dokumentacją*.

NOTA: Para obter mais informações, consulte o guia de usuário no *CD do drive edocumentação*.

ПРИМЕЧАНИЕ: дополнительные сведения см. в *Руководстве пользователя на компакт-диске "Драйверы и документация"*, прилагаемом к монитору.



1. USB downstream ports
2. Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Brightness & Contrast/Down (-) button
5. Auto Adjust/Up (+) button
6. Power Button (with power light indicator)
7. Dell Soundbar mounting brackets
8. Stand Release Button
9. Cable management slot (NOTE: Slot is not applicable for AIO stand.)

1. USB-Downstream-Anschlüsse
2. Video Eingangsauswahl
3. OSD-Menü-/Auswahltaste
4. Helligkeit & Kontrast/Ab(-)-Taste
5. Auto-Einstellen-/Auf (+)-Taste
6. Ein/Aus-Taste (mit Stromanzeige)
7. Befestigungsklammern für Dell Soundbar
8. Sperrtaste für Ständer
9. Auslassung für Kabelverlegung (HINWEIS: Der Einschub bezieht sich nicht auf den AIO-Ständer.)

1. Ports avals USB
2. Vidéo Sélection d'Entrée
3. Bouton Menu OSD/Sélection
4. Bouton Luminosité & Contraste/Bas (-)
5. Bouton Réglage Auto/Haut (+)
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Attaches de montage de la barre de son Dell
8. Bouton de libération du pied
9. Trou de gestion des câbles (REMARQUE : La fente n'est pas applicable pour le pied AIO.)

1. Puertos USB para descarga de datos
2. Vidéo Selección de entrada
3. Menú OSD / botón selección
4. Botón de Brillo y Contraste/Abajo (-)
5. Botón de Ajuste automático/Arriba (+)
6. Botón de encendido (con indicador de luz de encendido/apagado)
7. Soportes de montaje de la barra de sonidos Dell
8. Botón de desconexión de soporte
9. Orificio de gestión de cables (NOTA: La ranura no se aplica a la base AIO.)

1. Porty USB typu downstream
2. Video Wybór wejścia
3. Menu OSD/przycisk wyboru
4. Przycisk Jasność i kontrast/w dół (-)
5. Przycisk automatycznej regulacji/w górę (+)
6. Przycisk zasilania (z lampką wskaźnika zasilania)
7. Wsporniki montażowe zestawu głośnikowego Dell Soundbar
8. Przyciski uwalniające podstawę
9. Otwór do układania kabli (UWAGA: Gniazdo nie dotyczy podstawy AIO.)

1. Portas descendentes USB
2. Vidéo Seleção de entrada
3. Botão Menu OSD/Selecionar
4. Botão Brilho e Contraste/Para baixo (-)
5. Botão Ajuste automático/Para cima (+)
6. Botão liga/desliga (com luz indicadora de funcionamento)
7. Suportes de fixação do Dell Soundbar
8. Botão de liberação da base
9. Alojamento de cables (NOTA: A fenda não se aplica ao suporte AIO.)

1. Выходные разъемы USB
2. Выбор источника входного сигнала
3. Экранное меню/выбор
4. Кнопка Яркость и Контраст/Вниз (-)
5. Кнопка регулировки громкости/Вверх (+)
6. Кнопка питания (со световым индикатором)
7. Кронштейны для крепления звуковой системы Dell Soundbar
8. Кнопка разблокировки подставки
9. Гнездо для укладки кабелей (ПРИМЕЧАНИЕ: в подставке AIO такого гнезда нет.)

Printed in China  
 Printed on recycled paper.

Information in this document is subject to change without notice.  
 © 2010 Dell Inc. All rights reserved.

Die Informationen in diesem Dokument können ohne Ankündigung geändert werden.  
 © 2010 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans notification préalable.  
 © 2010 Dell Inc. Tous droits réservés.

La información de este documento se encuentra sujeta a cambios sin aviso previo.  
 © 2010 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie podlegają zmianom bez uprzedzenia.  
 © 2010 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.  
 © 2010 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

Содержащиеся в настоящем документе сведения могут быть изменены без предварительного уведомления.  
 © 2010 Dell Inc. Все права защищены.



(Dell P/N: C6MR0 Rev.A02)  
 P/N: 4J.0W801.003



Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo and OptiPlex are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

January 2010

Die Reproduktion in irgendeiner Weise ohne schriftliche Genehmigung von Dell Inc. ist streng verboten.

Die Dell-Logo und OptiPlex sind Handelsmarken der Dell Inc. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf andere als ihre eigenen Marken und Namen.

Januar 2010

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell, le logo DELL et OptiPlex sont des marques déposées de Dell Inc. Dell dénie tout intérêt propriétaire dans les marques et les noms commerciaux autres que les siens.

Janvier 2010

Queda terminantemente prohibida la reproducción en cualquiera de sus formas sin la autorización de Dell Inc.

Dell, el logotipo de DELL y OptiPlex son marcas comerciales de Dell Inc. Dell descarga todo su interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otras empresas.

Enero 2010

Powielanie tych materiałów w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell, logo DELL i OptiPlex są zastrzeżonymi znakami towarowymi Dell Inc. Firma Dell zaprzecza zainteresowaniu prawami własności do marek i nazw należących do innych.

Janeiro 2010

A reprodução de qualquer forma sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell, o logo DELL e OptiPlex são marcas registradas da Dell Inc. Dell não tem interesse de propriedade nas marcas e nomes de terceiros.

Genhao 2010

Воспроизведение этих материалов любым способом без письменного разрешения компании Dell Inc. строго запрещается.

Dell, логотип DELL и OptiPlex являются товарными знаками компании Dell Inc. Компания Dell не имеет никаких прав собственности на товарные знаки или названия других производителей.

Январь 2010 г.